

加拿大北美文化产业促进会会长郭俊——

将中国传统节日文化推向国际舞台

本报记者 贾平凡

侨胞说·祖国在我心中⑥

在加拿大蒙特利尔,国际端午文化艺术节、“枫花雪乐”春节晚会和中秋国庆诗会等中国传统节日文化活动颇有知名度。这一系列精彩纷呈的中国特色文化活动,为海外侨胞和国际友人深入了解中国传统文化打开了一扇窗。

这些活动的策划者和组织者都是湖北籍侨胞——

北美文化产业促进会会长郭俊。在蒙特利尔,郭俊的笔名“蒙村老郭”更为人们熟知。作为一名理工科专业背景的工程师,郭俊一直热爱创作诗词歌赋和参与文艺活动。在国外16年间,他不仅把自己的热爱拓宽拓深,还为蒙特利尔当地侨胞和其他族裔民众搭建了展现多元文化的舞台。以下是他的自述。



图为郭俊(中)在魁北克湖北同乡会参加的一百五十周年国庆游行上拍摄照片。(受访者供图)

受新冠肺炎疫情影响,我们的活动采用线上线下相结合的方式举办,影响力越来越大,逐步从蒙特利尔走向整个加拿大。受资源和条件限制,我们举办活动需要克服很多困难。但看到无论是华侨华人还是当地其他族裔的民众,大家参与活动的热情越来越高,我们觉得一切都是值得的。

来场“枫花雪乐”

2006年,我们一家正式在加拿大蒙特利尔市定居。因我和妻子张洁都热爱文艺,我们很快在当地交到了一些志同道合的朋友。

工作之余,我们这些文艺爱好者经常聚在一起,举办诗歌朗诵会、篝火晚会和文化沙龙等活动。几年下来,大家开始不满足于这些小型的文艺活动。不少人提议要把侨胞中文艺爱好者的力量整合起来,举办大型文艺活动。在大家的鼓励和支持下,我在2015年先后创办了北美文化产业促进会和北美文苑两个非营利组织,为文艺爱好者提供平台和资源。

2016年春节,魁北克湖北同乡会举办了一次盛大的聚会,500多位湖北同乡到场。当时,作为该会的执行会长,我特别安排了一些文艺节目,广受好评。同年5月,妻子张洁作为总导演,组织的辽宁同乡会成立大会文艺演出也非常精彩。

鉴于这两次聚会的经验和周围侨胞朋友的呼声,我和妻子商量决定,举办一场面向蒙特利尔全体侨胞的大型文艺晚会。2017年1月,由我担任总策划,妻子张洁担任总导演的首届“枫花雪乐”北美文苑迎春会“成功”举办。因为活动反响热烈,我们决定把“枫花雪乐”春节晚会做成一个每年都举办的文化活动品牌。截至今年,“枫花雪乐”春节晚会已成功举办6届。

说起“枫花雪乐”这个名字,我们也寄予了美好的愿望。“枫”是枫叶,代表加拿大“枫叶之国”的特点,也代表收获满满的秋天;“花”代表百花齐放的春天;“雪”代表冰清玉洁的冬天;“乐”指音乐,代表我们活动的文艺属性,也代表欢乐清爽的夏天。总的来说,我们希望“枫花雪乐”不仅能带给大家一年四季的平安喜乐,也能将中华文化一年又一年地传承下去。

有了举办“枫花雪乐”的经验,我又相继策划组织了“国际端午文化艺术节”和“中秋国庆诗会”。迄今为止,“国际端午文化艺术节”已举办四届,“中秋国庆诗会”已举办五届。

承载美好祝愿

偶尔翻看这几年“枫花雪乐”春节晚会的节目单,我总难免心生感慨。无论是歌舞表演,还是诗歌朗诵,大部分的节目表达的都对祖国、家乡的思念和祝福。

除第一届外,此后的每一届“枫花雪乐”春节晚会我们都确定了主题,分别是“音乐诵读”“怀旧经典”“家的味道”“爱的致意”“回眸是春”。其中,“爱的致意”和“回眸是春”这两届“枫花雪乐”春节晚会是在新冠肺炎疫情发生之后举办的。“爱的致意”表达了我们勇敢抗疫的所有人的感谢和敬意;“回眸是春”寄托了我们对世界尽快走出疫情阴霾的祝愿和期待。

“每逢佳节倍思亲”。我也很自豪,能在春节、端午、中秋和国庆这样一个中国节日里,给蒙特利尔乃至加拿大的侨胞们提供一个抒发思乡之情的舞台。作为一个文艺创作爱好者,我将自己对祖国和家乡的一腔思念诉诸文字,并搬上舞台。我先后创作了《枫花雪乐》《龙舟飞歌》《再青春》《乡愁》等歌曲,也创作了《中国,向着更深蓝远航》《飘满雪花的梦想》等诗歌。

今年6月,我们通过线上线下相结合的形式,开展了第四届加拿大国际端午文化艺术节。开幕式、万水千山“粽”关情端午晚会、枫情粽艺晚会、端午节非物质文化遗产项目线上展播……在这些端午特色鲜明的活动中,我想起许多在家乡过端午节的情景。出国多年,我对端午节仍有很深的情结。虽然蒙特利尔此前已经有“国际龙舟赛暨龙舟文化节”,但我还是希望团结当地华侨华人力量,通过专门组织端午文化艺术节系列活动,让在当地出生长大的华裔青少年和更多不同族裔的人了解中华文化

的魅力。

最近几年,我一直鼓励华裔青少年积极参与我们的活动,希望他们尽可能多地了解中华文化和中国历史。我女儿在加拿大出生长大。在她成长的过程中,我找了很多关于中国历史文化的书籍和资料让她学习,也让她有意识地参与我策划组织的活动。现在,她对中华文化的兴趣越来越浓了,也希望有机会可以回中国看看。

促进文化交流

俄罗斯民族风情舞《圆形桦木》、埃及民族劲舞《心动旋律》、罗马尼亚舞蹈《让我们一起跳舞吧》……从2020年开始,在“枫花雪乐”春节晚会和国际端午文化节上,一些具有其他族裔民族特色的节目相继精彩亮相,为我们的活动增添了一抹多元文化色彩。

加拿大是一个尊重多元文化的国家。蒙特利尔侨胞也一致希望中华文化可以在加拿大的多元文化中绽放更大光彩,被更多族裔的民众接受和喜欢。为此,2019年,在举办首届“国际端午文化艺术节”时,我邀请加拿大多元非物质文化遗产协会主席盖·兰德里参观我们的活动。盖·兰德里对我们的活动赞不绝口,并答应了我们合作办活动的请求。

加拿大多元非物质文化遗产协会拥有100多个不同族裔的文化艺术社团。该协会的加入,不仅为我们的活动提供了丰富资源,也为加拿大不同族裔之间的多元文化交流创造了良好契机。

这几年,我能明显感受到,很多参与过我们活动的当地民众,对中国的印象大为改观。这让我我和很多侨胞都倍感欣慰。

传播中华文化,总需要有人实实在在做些事情。热爱是我在海外传播中华文化的动力之源。现在,我一年中一半的时间都花在举办这些中国传统节日文化活动中。虽然在举办活动的过程中,我要处理时间有限、资金短缺和资源不足等问题,但我还是想坚持不懈地把这些活动办好。

海外华文教育将迎来广阔前景

门睿

“我希望海外华文教育能够与中国接轨,让学生们的中文达到母语水平,目前看来,这是做得到的。”匈牙利唐人街华文学校校长王雪如是解释她的办学目标。

出国前,王雪曾是一名小学语文教师。2000年,刚到布达佩斯不久的她接到当时匈牙利唯一一所华文学校的邀请,开启了20余年的海外华文教师生涯。

“当时的学生主要是华二代,大部分低年级学生的中文听说能力与中国同龄段的小学生差别不大。”王雪介绍,彼时,华侨华人在匈多从事贸易行业,侨团与家庭内普遍使用中文交流,华二代能够在接近母语的环境中习得中文。

“但中文学习不仅仅依靠语言环境,更重要的是要接受系统性教育。”王雪表示,随着学生步入校园与社会,家庭语言环境的影响逐渐减弱,若缺少体系化华文教育,会导致其长大后只能听说、不会读写,令人惋惜。

王雪回忆,最初参与教学时,在校学生数量尚不足百人,师资也十分有限。“但我们一直坚持‘有学生就努力教’的想法,还给学生提供午饭,减轻家长负担。”凭借认真负责的态度和细致耐心的付出,王雪与所在学校逐渐收获当地华侨华人认可。

2018年,王雪回中国探亲时,参观了一所成都的小学,丰富多样的电教手段令她印象深刻。在王雪看来,对于低年级学生而言,使用电教技术对课本内容做补充介绍,在帮助学生理解知识点、建构直观印象等方面大有裨益。

由此,一直遵循传统教学方法的王雪萌发了在匈牙利创办一所接轨中国教学模式的华文学校的想法。“仅是寻找合适的校舍就耗费了3个多月,授课教材更是因货运不便,只能靠回中国出差的华商们一捆捆拎回来。”王雪表示,创办一所华文学校颇费心力,新校的落成离不开当地侨胞的支持。匈牙利唐人街集团董事长宋万军与董事叶小平是匈牙利唐人街华文学校的投资人。王雪说,宋万军曾告诉她,投资华文学校是希望回馈华侨华人社会,尽可能为孩子们提供最好的中文学习条件,希望帮助华侨华人后代传承民族文化,不忘根本。

2019年夏天,匈牙利唐人街华文学校正式开学。正在学校运转逐渐步入正轨时,新冠肺炎疫情在欧洲暴发,打乱了王雪的计划。短暂停课,全校师生不得不转向线上课堂。

当时,线上教学平台方兴未艾,需要同时调研平台实用性并培训教师网上授课技巧。由于不确定网课教学效果,学校还实行了2个月的免费授课。王雪坦言,当时学校运转压力很大,是依靠两位投资人的鼎力支持、全体教师的不解坚守和学生家长的通力配合才渡过难关。

如今,匈牙利唐人街华文学校已有在校学生300余人,生源覆盖当地及周边国家和地区,除华裔学生外,也有不少其他族裔学生。王雪相信,随着中文在世界范围内越来越受欢迎,海外华文教育也将迎来更广阔的发展前景。

(来源:中新网)

江苏侨界探索远程为侨服务新模式

“云”服务让亲情乡情不掉线

朱安



图为江苏省侨联寄给海外侨胞的节日“电子家书”。

江苏省侨联供图

“叮咚!这里有一封家书请您查收!”每逢中国传统佳节,海外江苏籍侨胞总能收到来自省侨联的H5电子“家书”。悠扬的音乐搭配精美的H5动画,给海外侨胞带来家乡的祝福和问候。近年来,江苏省侨联积极探索远程为侨服务新模式,让海外华侨华人享受到“天涯若比邻”的贴心关怀和服务。

江苏省侨联主席周建农表示,互联网通信走进5G时代,侨联工作也要同步向5G升级。这不单纯是工作内容的充实,更是侨联工作者和侨胞之间永不间断的时代烙印。“为侨服务的落点是爱侨护侨,这在任何时候都不会改变”。

侨连五洲,相伴更相助

2021年7月,江苏扬州疫情出现反弹,远在新加坡的黄钰祥焦急不

已。他的母亲生活在扬州,已是90多岁高龄。令黄钰祥感动的是,在当地政府的部署和侨联组织的积极联络下,社区干部第一时间赶到他家中了解情况,并在疫情期间全程提供上门核酸采样等各种服务。看到母亲身体健康,生活无忧,黄钰祥放下心来。

“无论走得有多远,家的陪伴始终如一。”2021年9月,在江苏省侨联举办的“侨连五洲·相约江苏”联谊联络线上交流会中,黄钰祥深情讲述。

生活在南非的“侨三代”郁俊杰,对一次“线上充电”的经历念念不忘。今年7月,郁俊杰参加了江苏省侨联举办的“侨连五洲·相约江苏”第四期海外侨领研修班,对家乡和中国发展有了更加深刻的认识和了解。

“我和祖国的心贴得更近了!”郁俊杰说,“疫情发生后,祖父和父亲曾第一

时间采购价值5万元的口罩运回国内,给我留下了深刻印象。新时代华侨精神的传承离不开青年一代的力量!”

隔山隔水不隔情。疫情期间,江苏省侨联通过多种方式表达对海外侨胞和归侨侨眷的关爱。一方面,通过线上联谊座谈会、华裔青少年网上夏令营、海外江苏侨胞之家年会、亲情家书和节日祝福等云联谊活动,关注海外侨胞生活状况,帮助他们解决实际困难;另一方面,通过线上侨领研修班、海外华裔杰青论坛、“海外云客厅”网端平台等方式传递中国声音,讲好中国故事,进一步密切了海内外的沟通与联系。

纾困惠侨,送策更送暖

“今年,‘创业中华’活动重在为侨企解难,让我们心里有了底!”江苏南极星新能源技术股份有限公司董事长胡毓晓由衷感慨。

面对疫情反弹带来的冲击,融资、物流、生产等各个环节都面临不小挑战,广大侨企如何化危为机,踏实迈稳发展步子?这是胡毓晓一直思考的问题。2022年4月,“创业中华·筑梦江苏”侨创沙龙活动在线上举行,来自不同行业和地区的侨企代表和省侨联及相关部门进行云端对话。活动现场,省侨联和各部门倾听侨企困难与诉求,细致解读纾困惠企政策,给予发展建议,给广大侨企吃下一颗“定心丸”。

江苏作为开放型经济大省,一直是海外华侨华人投资创业的热土,吸引众多海外高层次人才来江苏创新创业。为帮助广大侨企闯过疫情难关,

江苏省侨联借助网络平台,一手抓发展,通过举办江苏侨界创新创业大赛、首届国际空间智能应用创新创业大赛等活动,为侨企搭建展示的舞台,促进侨界创新成果转化;一手抓保障,积极助力侨企解决疫情期间产能扩大、资质申报、物流运输等难题,通过云招商、云签约等服务为企业发展减轻后顾之忧。

药食同源,解愁更解忧

备菜、切菜、烹炒煎炸,男女老幼齐上阵;或老菜新做,或中西合璧,“中国味”在异国他乡有了新风味。2020年,在江苏省侨联举办的全球华侨华人网络厨艺大赛上,海外华侨华人与家乡人共品乡味,在海外掀起了“中餐热”。

中餐解乡愁,中医助防疫。“今晚8:00,请您准时打开手机进行八段锦学习。”在抗疫关爱微信群中,江苏省侨联发布的趣味中医养生课程,为海外侨胞抗疫提供帮助。

疫情以来,江苏省侨联牢牢把握中餐、中医两大传统文化特色,秉持药食同源理念,通过网络平台与传统文化增添新活力。一方面,通过线上厨艺大赛、“年味江苏”网络互动、“春节晒年夜饭”网络活动、淮扬菜海外推广研修班等方式,慰藉海外游子的思乡之愁;另一方面,在“中医惠侨”行动的基础上,依托省中医院等单位的“互联网医院”,开设云诊室,让海外侨胞共享高品质中医医疗资源。同时,还创造性地将中医与中餐结合,支持省中医院研发中华药膳产品,并开展“药食同源”中餐菜品海外网络推广活动。



侨乡新貌

百香果丰收

处暑时节,广西南宁市邕宁区蒲庙镇联团村在摆荒地上种植的百香果迎来丰收。图为8月23日,村民忙着采摘百香果。 马华斌摄(人民视觉)